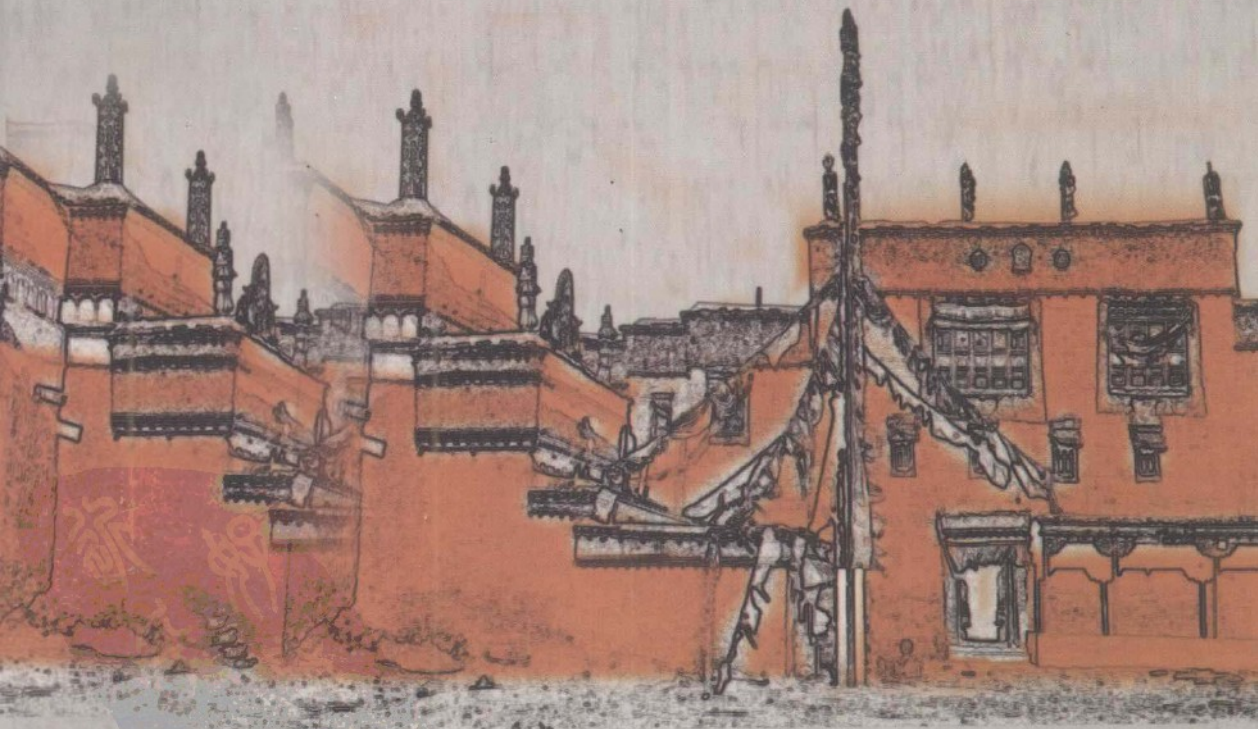


བོད་མྱེངས་གནའ་ཡུལ་གནས་མཆོག



# འཕེར་ཆགས་ཤིན་པོ།



བོད་མྱེངས་མི་དམངས་དབེ་སྐྱོན་ཁང་།

༡༡། ། དབལ་གྱི་ཚས་སྡེ་ཆེན་པོ་མངའ་དོན་སྤྱད་  
འཁོར་ཆགས་དགོན་གྱི་ལོ་རྒྱུས་སྡེར་བའི་གཏམ་  
བདེན་དོན་གསལ་བའི་མེ་ལོང་ཞེས་  
བྱ་བ་བཞགས་སོ། །

མདའ་རིས་ལྷུ་ཕྱེད་འཁོར་ཆགས་དཔོན་གྱི་གནས་ཡིན།

|                             |                                                                      |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| ཀླུ་མ་འཛོད་པ།               | འཇམ་དབྱངས་སྒྲོ་བཟང་།                                                 |
| ཚུལ་ཞིག་པ།                  | རག་དབང་བྱལ་བལྟན།                                                     |
| ཚུལ་ཞིག་འགན་འཁུར་པ།         | ལྷག་སྒྲོན།                                                           |
| མཁུན་ཤོག་འཆར་འཛོད་པ།        | མི་ཚུང་།                                                             |
| དཔེ་ཚུན་འབྲེམས་སྒྲིལ་ཆེན་པ། | པོད་སྒྲངས་མི་དམངས་དཔེ་ཚུན་ཁང་།<br>(ལྷ་ས་མིང་སྐོར་བྱང་ལམ་སྒོ་ཨང་20པ་) |
| བར་འདྲེབས་ཆེན་པ།            | པོད་སྒྲངས་རི་ཁྱུ་དཔར་ལས་ལག་རྩལ་ཚད་ཡོད་<br>ཀྱང་མི།                    |
| དྲིལ་ཆད།                    | 850 × 1168 1/32                                                      |
| བར་ཤོག                      | 4.875                                                                |
| ཡིག་ཁྱད་སྒྲུབ།              | ཁྱི་7                                                                |
| བར་འཁུག་ཤོག་ཁྱད་སྒྲུབ།      | 4                                                                    |
| བར་གཞི།                     | 2009ལོའི་ཟླ་7པར་པར་གཞི་1བསྒྲིགས།                                     |
| བར་ཐོངས།                    | 2009ལོའི་ཟླ་7པར་པར་ཐོངས་1བཟླ་བ།                                      |
| བར་ཁྱད་སྒྲུབ།               | 01 - 5,000                                                           |
| དཔེ་དྲིལ་ཨང་རྟགས།           | ISBN978 - 7 - 223 - 02641 - 3                                        |
| ཕྱིན་ཚུང་སྒྲོན།             | 15.00                                                                |

བར་གཞི་མཛད་བདག་ཡིན་པས་འདྲ་བཙས་བར་འདེབས་ཡི་ཆོག

## 图书在版编目 ( C I P ) 数据

阿里普兰科加寺简介:藏文/阿旺土登编. —拉萨:西藏人民出版社, 2009. 7

ISBN 978-7-223-02641-3

I. 阿… II. 阿… III. 寺庙—简介—西藏—藏语 IV. K928.75

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 052287 号

## 阿里普兰科加寺简介

---

|      |                       |
|------|-----------------------|
| 策 划  | 江央洛桑                  |
| 编 著  | 阿旺土登                  |
| 责任编辑 | 拉 珍                   |
| 封面设计 | 李 峰                   |
| 出版发行 | 西藏人民出版社(拉萨市林廓北路 20 号) |
| 印 刷  | 西藏山水印务技术有限公司          |
| 开 本  | 850×1168 1/32         |
| 印 张  | 4.875                 |
| 字 数  | 70 千                  |
| 插 页  | 4                     |
| 版 次  | 2009 年 7 月第 1 版       |
| 印 次  | 2009 年 7 月第 1 次印刷     |
| 印 数  | 01-5,000              |
| 书 号  | ISBN978-7-223-02641-3 |
| 定 价  | 15.00 元               |

---

版权所有 翻印必究

(如有印装质量问题,请与出版社发行部联系调换)

发行部联系电话(传真):0891-6826115



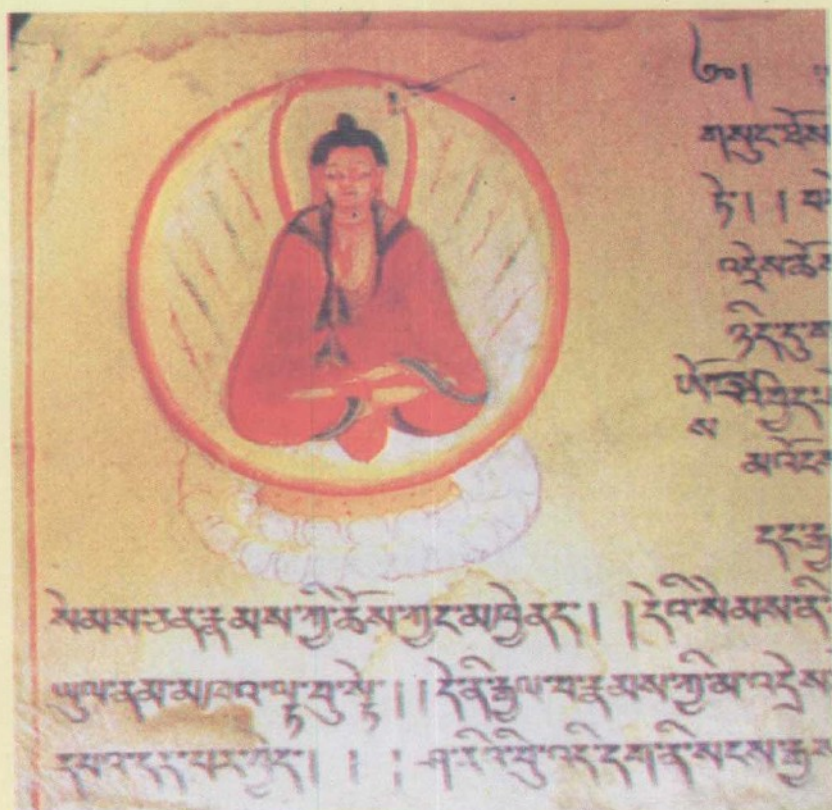
འཁོར་ཆགས་དགོན་པའི་རྟེན་གཙུག་དངུལ་སྒྱུ་རིགས་གསུམ་མགོན་པོ་ཉླེ།  
འཁོར་ཆགས་ཇོ་བོ་ལ་ན་མོ།



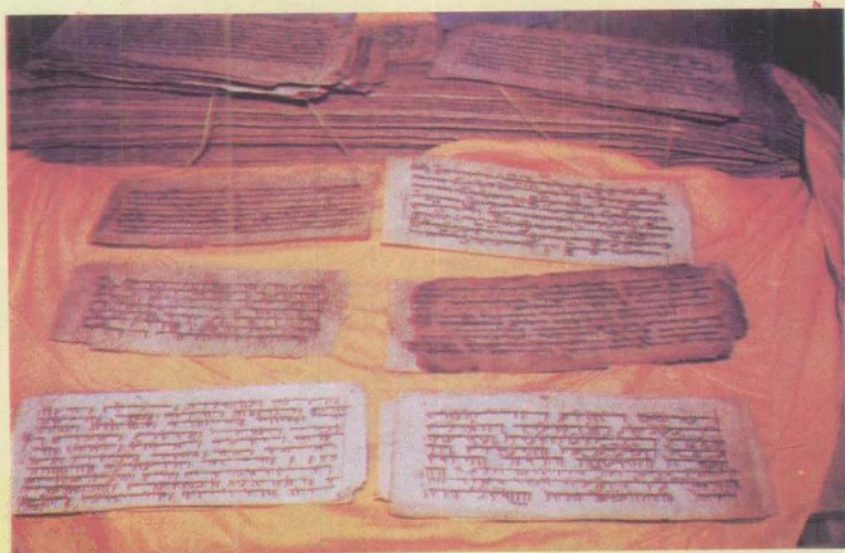
མཚོད་ཁང་གི་སྒྲིེ་རུ་བཞེེེ་གིང་བརྒྱུ་མཛེས་རིལ། ( ༡ )



མཚོད་ཁང་གི་སྒྲིེ་རུ་བཞེེེ་གིང་བརྒྱུ་མཛེས་རིལ། ( ༢ )



འཁོར་ཆགས་དགོན་པའི་ཕྱག་དཔེ་རྟེན་པའི་  
ལྷགས་ཀྱི་ལྷ་སྐུ།



འཁོར་ཆགས་དགོན་པའི་ནང་མཆིས་པའི་ཕྱག་  
དཔེ་བྲིས་མ་ལྷ་ཆོགས།

འཁོར་ཆགས་དགོན་པའི་ལྷེབས་  
 རིས་ལས། འཕགས་ཡུལ་གྱི་གྲུབ་  
 ཆེན་ཁག་གཅིག



འཁོར་ཆགས་དགོན་པའི་ལྷེབས་  
 རིས་ལས། ཉེ་གྲས་བརྒྱད་ཀྱི་ཡ་  
 གྲུལ་དུ་གྱུར་པ་བྱམས་པ་ལ་ན་མོ།



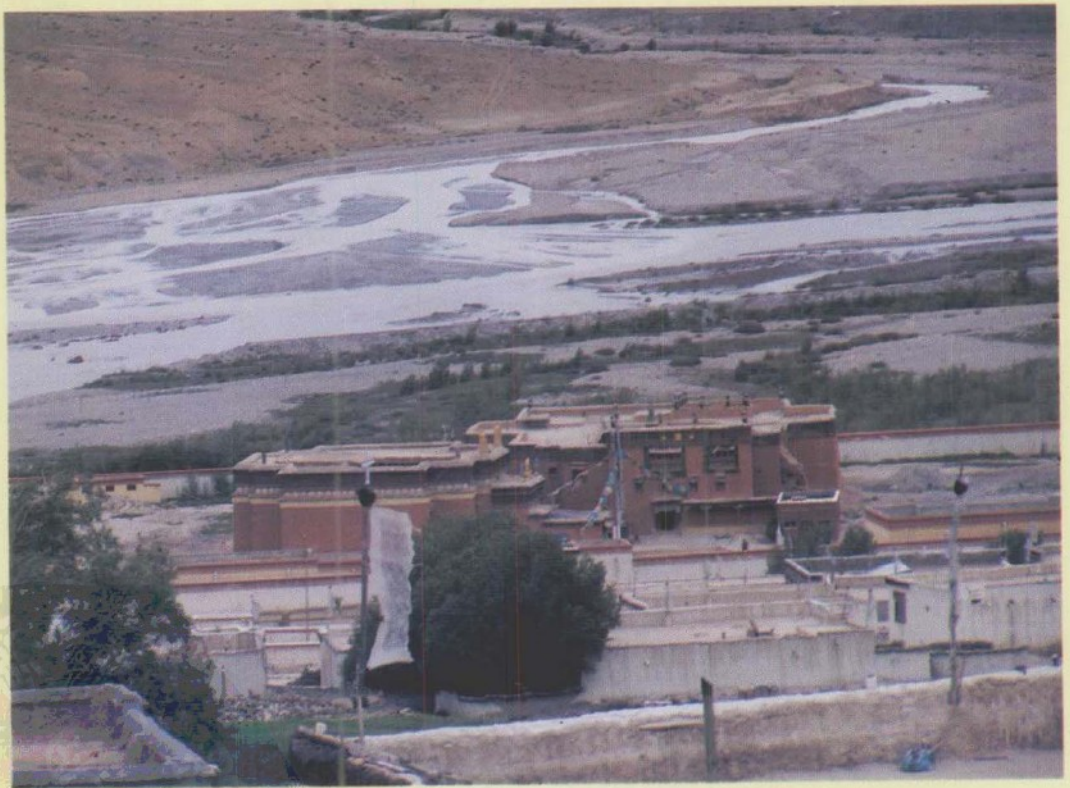
འཁོར་ཆགས་ཀྱི་རྟེན་གཙ་ལི་སྤྱུ།



འཁོར་ཆགས་དགོན་པའི་ལྷེབས་རིས་ལས། དེ་  
བཞིན་གསེགས་པའི་སྤྱུ་བརྟན།



འཁོར་ཆགས་དགོན་པའི་འདུ་ཁང་གཡབ་སྟེང་  
སྡེབས་རིས་བྱིན་ཅན།



འཁོར་ཆགས་དགོན་པ།

## དཀར་ཆག

- མཚན་བརྗོད།..... (1)
- དང་མ། དགོན་གནས་འདི་ཉིད་ཐུག་ཅི་ལྟར་བཏབ་ཚུལ། ..... (4)
- གཉིས་པ། དགོན་པའི་ཉེན་དང་བཞེན་པ་བཞེངས་བསྐྱོན་དང་  
འབྲེལ་བའི་སྒོ་ནས་འཕེལ་འགྲིབ་ཅི་ལྟར་བྱུང་ཚུལ། ... (34)
- གསུམ་པ། དགོན་འདིར་མཛད་རྗེས་སྤྱོད་མ་མཆིས་པའི་སྐྱེས་  
ཆེན་དམ་པ་ཅི་ཙམ་བྱོན་ཚུལ།..... (71)
- བཞི་པ། དགོན་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ་བའི་སྐུ་གསུང་བྱགས་  
ཉེན་ཅི་ཡོད་སྟོར། ..... (101)
- ལྔ་པ། རྩོན་སྒོལ་གྱི་ཆོས་ལྷགས་ཆོ་ག་ཉམས་བཞེས་མཛད་པའི་  
དུས་ཆེན་གྱི་སྟོར། ..... (111)
- དྲུག་པ། ཆོས་ལྷགས་བྱུང་མཐའ་གང་ཡིན་དང་དགེ་འདུན་ཅི་  
ཙམ་བྱུང་བའི་སྟོར། ..... (120)
- བདུན་པ། རིག་གསར་རྗེས་གྱི་དགོན་པ་བསྐྱར་བཞེངས་དང་འབྲེལ་  
ད་ལྟའི་གནས་ཚུལ། ..... (128)

མཚན་བཟང་།

ཨོ་བདེ་ལེགས་སུ་གྱུར་ཅིག ། བཤོད་དཀའི་ལམ་ལ་གཅིག་ཏུ་གཞིལ་བས་  
 མིད་ཞིའི་མཐའ་ལས་རིང་བཟལ་ཡང་། ། མགོན་མེད་ཆོགས་ལ་བཙེ་བས་  
 དཀོངས་ནས་ཞི་བསིལ་དམ་ཆོས་བདུད་ཅི་ཡིས། ། སྟེ་ཁྱའི་རེ་འདོད་ཡོངས་སུ་  
 སྒྲོང་ཞིང་སྤང་དོར་འབྱེད་པའི་ཤེས་རབ་མིག ། ཅི་དགར་སྦྱལ་མཛད་འགྲོ་  
 བའི་སྦྱོན་མེ་སྦྱོན་པ་ཟས་གཙང་སྤྲོས་པོ་རྒྱལ། ། ཡེ་ཤེས་རལ་གྲིས་སྒྲོངས་པའི་  
 འཁྲི་ཤིང་ཡོངས་སུ་གཙང་མཛད་རག་གི་ལྷ། ། སྟིང་རྗེའི་རྒྱབས་ཐེང་འགྲོ་ལ་  
 འབྱེད་པའི་སྟུ་འཛིན་བདག་པོ་པད་དཀར་འཛིན། ། མི་ཤིགས་རྩོམ་བརྒྱང་  
 པའི་སྟེ་བོ་བྱེ་མར་འཐག་མཛད་གསང་བའི་བདག ། རྒྱལ་ཀྱན་མཐུན་བཙེ་  
 གཅིག་ཏུ་བསྟུས་པའི་རིགས་གསུམ་མགོན་པོ་གཙུག་ན་མཛོད། ། གཞན་པ་  
 བྱགས་བཙེས་འབངས་རྣམས་བདེ་ལ་འགོད། ། ཐབས་ཤེས་བྱང་གིས་ལྷགས་  
 གཉིས་མངའ་དབང་བསྟུར། ། མིད་པའི་སྤྱན་ཆོགས་སྟེ་བཞིའི་དཔལ་ལྷན་  
 པའི། ། ཆོས་རྒྱལ་འཁོར་རྩེ་ཡབ་སྲས་སྟེ་བོས་མཛོད། ། འཕགས་ལྷལ་པཎ་  
 སྟུབ་མཐུན་པའི་འོ་མཆོ་ལས། ། ཟབ་རྒྱས་དམ་ཆོས་ཉིང་ཁྲ་ལེགས་སྤངས་  
 ཏེ། ། བསིལ་སྤྲངས་སྟེ་ཁྱའི་ཡིད་རབ་འགོངས་མཛད་པའི། ། འཇིག་རྟེན་མིག་  
 སྟུར་ལྟ་ཆེན་སྟིང་དབུས་རྩལ། ། འཇུམ་གཉེན་མཆོན་དཔེ་རབ་རྫོགས་འགྲོ་  
 བའི་མགོན། ། རྒྱབས་ཆེན་མཐུ་སྟོབས་ཐོགས་པ་མེད་པའི་གཉེར། ། ཟབ་རྒྱས་

ཆུ་མཁའ་པོ་ཆེར་སྒྲིག་པའི། ། ལུང་རིགས་སྤྱོད་པའི་ཉི་མུར་བདག་ཡི་རང་། །  
 དྲི་མེད་གཙུག་ལག་དགེ་ལེགས་འབྲུམ་གྱི་གཏེར། ། རོ་མཆར་དབེན་གནས་  
 འཁོར་ཆགས་ཆོས་སྡེ་ཆེའི། ། སྔོན་བྱང་ལོ་རྒྱུས་དྲངས་གསལ་མེ་ལོང་དུ། །  
 འཆར་བའི་གཟུགས་བརྟན་སྒྱེ་བོའི་སྤང་རོར་སྟོན། ། ཞེས་མཆོད་བསྟོད་གྱི་མེ་  
 ཉོག་སེལ་མ་འཁོར་བ་སྔོན་དུ་བཏང་ནས་གང་ཞིག་སྤྲིང་བར་བྱ་བ་ནི་སྤྲིང་ལྡས་  
 རིལ་པོར་བསྐྱར་བའི་གོ་ལའི་ཉོག་ལྟར་འཕགས་པ་ས་འཛིན་དཀར་པོའི་སྤང་  
 བས་རྒྱུ་པོར་བསྐྱར་བ། ཡན་ལག་བརྒྱད་གྱི་གཙང་ཆབ་དལ་གྱིས་རྒྱ་བ།  
 རང་བྱུང་ཐོན་ཁུངས་ལུན་སྤྲུམ་ཆོགས་ཏེ་བཟང་ས་གཏེར་དང་། ལྷགས་གཏེར།  
 ཞ་ཉེ་དང་གསེར་སོགས་རིན་པོ་ཆེས་སྤྲུམ་པའི་རི་སྒན་དུ་མ་གྲལ་དུ་བསྐྱར་བ།  
 ལུང་རིག་པའི་གནས་གྱིས་སྤྲུག་པའི་དཔྱད་ལྟ་སྐར་ཆོགས་ལྟར་བཀྲ་བ། ཡ་  
 རབས་སྒྲོལ་བཟང་དུ་མའི་སྒྲོན་ནས་མི་རྣམས་ཁྲིལ་དང་རོ་ཆའི་གོས་གྱིས་བསྐྱབས་  
 བ། སྤྲོང་ལོ་གཉིས་ཙམ་འདས་པའི་རིག་དངོས་གྱི་མཛོད་ཆེན་པོར་རྒྱར་བ།  
 སྤྲིང་རྗེས་བྱུང་བར་དུ་བྱས་པའི་ལྷགས་བཟང་སྟོན་མཆོག་ལྷ་རམ་ཤིང་པའི་  
 བསྟན་པ་རིན་པོ་ཆེས་བྱབ་རྩོད་བྱབ་དུ་དར་བའི་གནས་མཆོག་གངས་རྒྱང་ས་ཆོས་  
 ལྷན་ཆེན་པོ་ཞེས་གྲགས་པ། དེ་ཡང་དམ་པའི་ཆོས་འདུལ་བ་ལས་དེ་ལ་བྱིས་  
 གཅིག་དང་ལྟན་པའི་སྤྲོང་གང་ཞེ་ན། འདི་ཉ་ཉེ། རི་ཁྲོད་པ་རྣམས་དང་།  
 བོད་རྣམས་དང་། ལྷ་སྟོན་རྣམས་ཀྱི་སྤྲོང་རོ་ཞེས་དང་། དཔལ་དུས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་  
 ལས་འཕགས་པ་བོད་ལ་སོགས་རྣམས་ལས། ཞེས་ལུང་གིས་བསྟན་པའི་བོད་  
 ལུ་འདིར་སྔོན་གྱི་དུས་སུ་བོད་རྒྱལ་གདུང་རབས་སོ་གསུམ་པའམ་བོད་ཆེན་  
 པོའི་ཆོས་རྒྱལ་ཐོག་མ་སྤྲོང་བཙན་སྐམ་པོའི་སྐབས་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ལུ་

ནས་ནང་པའི་ཆོས་ལུགས་འདི་བཞིན་དངོས་སུ་དར་འགོ་ཚུགས་པ་ནས་བཟུང་  
 རིམ་པར་ཆོས་ཀྱི་གཙུག་ལག་འཛིན་སྐྱོང་སྤེལ་གསུམ་མཛད་པའི་གནས་དགོན་  
 པའམ་གཙུག་ལག་ཁང་དུ་མ་ཐོད་ཀྱི་ཡུལ་ལྷང་སྤྱི་ཕྱེ་བྲག་ཀྱན་ལ་དར་རྒྱས་ཆེན་  
 པོ་བྱུང་བའི་མང་གཞིའི་འོག་ཀྱུ་བ་མཐའ་རིས་མེད་ཀྱི་སྐྱེས་ཆེན་དམ་པ་མང་པོས་  
 རང་རང་གི་ལྷ་སྐུ་བ་དྲི་མ་མེད་པ་གདུལ་བྱ་སོ་སོའི་ཁམས་དབང་མོས་པ་དང་  
 འཆམས་པར་བསྟན་པར་མཛད་དེ་བསེལ་ལྷན་སྤྱི་ལའི་སྒྲོང་ས་འདི་བཞིན་འཆོ་  
 མེད་ཞི་བའི་ལམ་བཟང་རྒྱལ་བསྟན་རིན་པོ་ཆེར་སོས་བསམ་སྒྲམ་གསུམ་ཕྱེད་  
 པའི་འདུས་སྡེ་ཆར་དུ་དངར་བས་ཡོངས་སུ་གང་བའི་གནས་བཟང་དུ་མ་བསྐྱུན་  
 པར་མཛད་པ་ནམས་ཀྱི་ནང་ནས་འདིར་སྐབས་སུ་བབས་པ་རྗེ་བཙུན་ས་སྐུ་ཡབ་  
 སྐུས་ཀྱི་པ་ཆོས་ཟབ་མོར་གསན་བསམ་རྒྱ་ཆེར་མཛད་སའི་དགོན་གནས་དཔལ་  
 ཀྱི་ཆོས་སྡེ་ཆེན་པོ་མངའ་རིས་སུ་སྤྱིང་འཁོར་ཆགས་དགོན་ཀྱི་བྱུང་བ་བརྗོད་པ་  
 བདེན་དོན་གསལ་བའི་མེ་ལོང་འདི་ཉིད་འཆད་པ་ལ་དོན་ཁག་བདུན་ཉི།  
 དགོན་གནས་འདི་ཉིད་ཕྱག་རི་ལྟར་བཏབ་ཚུལ། དགོན་པའི་རྟེན་དང་བརྟེན་  
 པ་བཞེངས་བསྐྱུན་དང་འབྲེལ་བའི་སྒོ་ནས་འཕེལ་འགྲིབ་རི་ལྟར་བྱུང་ཚུལ།  
 དགོན་འདིར་མཛད་རྗེས་སློན་མ་མཆིས་པའི་སྐྱེས་ཆེན་དམ་པ་རི་ཅམ་བྱོན་ཚུལ།  
 དགོན་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ་བའི་སྐུ་གསུང་བྱགས་རྟེན་རི་ཡོད་སྟེ། རྒྱན་  
 སྤེལ་གྱི་ཆོས་ལུགས་ཆོ་ག་ཉམས་བཞེས་མཛད་པའི་དུས་ཆེན་གྱི་སྟེང་། ཆོས་  
 ལུགས་སྐུ་བ་མཐའ་གང་ཡིན་དང་དགེ་འདུན་རི་ཅམ་བྱུང་བའི་སྟེང་། རིག་  
 གསར་རྗེས་ཀྱི་དགོན་པ་བསྐྱར་བཞེངས་དང་འབྲེལ་ད་ལྟའི་གནས་ཚུལ་བཅས་  
 དོན་ཁག་བདུན་ལ་དབྱེ་ཡོད་པའོ། །

# དང་པོ། དགོན་གནས་འདི་ཉིད་ཕྱག་རི་ ལྟར་བཏབ་ཚུལ།

དེ་ཡང་དང་པོ་དགོན་གནས་འདི་ཉིད་ཕྱག་རི་ལྟར་བཏབ་པའི་ཚུལ་ལ་  
གཉིས་ཏེ། གནས་ཀྱི་ཆེ་བ་བརྗོད་པའི་སྒྲོན་མ་སྒྲོན་འགྲུའི་གཏམ་དང་། ཕྱག་  
བཏབ་ཚུལ་དངོས་བཤད་པ་གཉིས་ལས།

དང་པོ་ནི། དེ་ཡང་སྒྲོབ་དཔོན་པལ་འབྱུང་གནས་ཀྱིས། སྟོན་གྱི་ཚུགས་  
ལ་རྒྱལ་སྤྱོད་ལྷ་ཙམ་ཆགས། ཞེས་ལྷང་བསྟན་པའི་མངའ་རིས་ཡུལ་འདིར་སྒྲོན་  
རྩལ་ཞང་ཞུང་སྐབས་ཡུལ་ཁམས་དྲུག་ཅུ་དང་ཁྲི་ལྗེ་བརྒྱད་ཅུར་མངའ་དབང་  
ལྷུང་བའི་རྒྱལ་རབས་བཞི་བཅུའི་རྒྱལ་པོ་རྣམས་ཀྱི་ཆབ་འབངས་སུ་གཏོགས་པ་  
དབུས་ཀྱི་མཁར་ལྷ་དང་། ཚུགས་ཀྱི་རྫོང་བཞི་སྟགས་ལྷན་ཆོགས་ལྗེ་བཞིའི་  
དཔལ་གྱིས་ཕྱག་པའི་ཡུལ་ལྷང་ཞེག་ཡིན་པ་ལས་རིམ་བཞིན་འགལ་རྒྱུན་ཅི་  
རིགས་པའི་སྒྲོན་མ་ཉམས་རྒྱུད་བྱུང་རྗེས་མཐར་ཐོད་བཅན་པོས་མངའ་དབང་  
ལྷུང་བའི་ཆ་ཤས་སུ་གཏོགས་པ་ནི་འདས་པའི་རྒྱལ་རབས་དག་ལས་གསལ་པོར་  
ཤེས། དེ་ནས་ཐོད་བཅན་པོའི་གདུང་རབས་རིམ་པར་ཉམས་པའི་སྐབས་ཐོད་  
ཡུལ་འདི་ཉིད་ལ་སྟོན་མངའ་རིས་སྒྲོན་གསུམ་རྗེ་དང་བྱ་ལྟ་བུ། བར་དབུས་གཙང་  
རུ་བཞི་ཡུར་བ་ལྟ་བུ། ལྷན་མདོ་ཁམས་སྐང་དྲུག་ཞེང་ས་ལྟ་བུ་ཉེ་ས་དུམ་བྱ་  
གསུམ་དུ་སྦྱེ་བའི་ཡུལ་འདིར་སྤྱོད་ཚུལ་གྱི་དབང་གིས་ཐོད་ཅེས་བཏགས་

པའི་ཐ་སྟད་ཐུར་རྒྱན་བཞེན་གནས། དེ་རྗེས་གཅིག་ལྟར་བོད་ཀྱི་རྒྱལ་རབས་  
 ཉམས་ནས་སིལ་བུའི་དུས་རབས་སྐབས་བོད་རྗེ་གདུང་རབས་ཞེ་གཉིས་པ་བྱ་  
 དུམ་བཅན་ནམ་དེར་གི་ཐ་སྟད་ལྟར་ན་རྒྱལ་པོ་སྤང་དར་མའི་བཅུན་མོ་རྒྱང་  
 པའི་སྲས་གནམ་ལྗེ་འོད་སྤང་གི་རིགས་བརྒྱད་མངའ་བདག་སྦྱིད་ལྗེ་ཉི་མ་མགོན་  
 འདི་ཉིད་མངའ་རིས་ཚུགས་སུ་ཆེབས་ཞལ་བརྒྱར་བར་མཛད་དེ་རིམ་བར་  
 མངའ་རིས་སྟོད་ཀྱི་ཡུལ་འདིར་རྗེ་བོའི་རྒྱལ་དུ་བཞུགས་ནས་བོད་ཀྱི་ཡུལ་ལྷང་བྱེ་  
 བྲག་ཞིག་ལ་མངའ་དབང་བརྒྱར་ཏེ་བྱམས་དང་སྟོང་རྗེ་སོགས་ཐབས་ལ་མཁས་  
 པའི་སྒྲོ་ནས་འབངས་རྣམས་བདེ་ལ་འགོད་པར་མཛད་པ་ནི་སྟོད་ཀྱི་ཚུགས་སུ་  
 རྒྱལ་ཕན་ལྷ་ཅམ་ཆགས་པའི་དོན་ལགས། དེ་ནས་མངའ་བདག་སྦྱིད་ལྗེ་ཉི་མ་  
 མགོན་གྱིས་གང་གི་རིགས་སྲས་གསུམ་ལ་མངའ་རིས་ཡུལ་ལྷང་འདི་ཉིད་དུམ་བུ་  
 གསུམ་དུ་བསོ་བར་མཛད་དེ། སྲས་ཆེ་བ་ལྷ་ཆེན་དཔལ་མགོན་ལ་མར་ཡུལ་  
 དང་ལ་དུགས། སྲས་འབྲིང་བ་བཟླ་ཤིས་མགོན་ལ་གྲུ་གེ་དང་སྤུ་རྩེང་ལ་ཅེ་  
 གསུམ། སྲས་རྒྱང་བ་ལྗེ་གཙུག་མགོན་ལ་ཟངས་དཀར་སྒྲོ་གསུམ་བཅས་སོ་སོར་  
 མངའ་དབང་རྒྱར་བའི་བཀའ་ཡི་གནང་བ་བསྟུལ་རྒྱུན་རིགས་ཀྱི་སྲས་གསུམ་  
 པོས་ཀྱང་རང་རང་གི་མངའ་རིས་འབངས་ཆོ་རྣམས་ཆབ་དཔལ་གཉིས་ཀྱི་སྒྲོ་  
 ནས་བརྒྱངས་ཏེ་འབངས་རྣམས་བདེ་ལ་བསོད། དེའི་ནང་ནས་ད་ལྟ་སྐབས་སུ་  
 ཐབས་པ་སྲས་བར་པ་བཟླ་ཤིས་མགོན་གྱིས་སྤྱིད་ཀྱི་ཁ་ལོ་ལེགས་པར་རྒྱར་བའི་  
 ཡུལ་མཆོག་སྤུ་རྩེང་ངམ་སྤུ་རྩེང་ཞེས་བྱ་བར་ནམ་མཁའི་སྤང་པོ་ཆེ་ཙོར་འཛིན་  
 དགའ་མར་འཕྱོས་པ་ལྟ་བུའི་བཞིན་ཆགས་ཡིད་དུ་འོང་བའི་གནས་ཆེན་གངས་  
 དཀར་ཏི་མ། བྱང་རྒྱབ་སེམས་དཔའ་ཀྱན་དུ་བཟང་པོས་ཞབས་དངོས་སུ་

བཅགས་ཏེ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པར་མཛད་པའི་དེ་ཙམ་མེད་པོ་སྤྲོས་ངད་ལྟན། སྤྲོ་  
 དབྱངས་ཀྱི་རྒྱལ་མོ་ལྟ་མོ་དབྱངས་ཅན་མའི་བཞུགས་གནས་མོ་བྱང་དེ་ཙམ་སྤྲོ་མོ་  
 བཞུགས། རྒྱལ་འབྱོར་གྱི་དབང་ཕྱུག་རྗེ་བཙུན་མི་ལ་བཞད་པའི་རྩི་རྗེ་མཆོག་  
 སྤྱབ་པའི་གོ་འཕང་མཐོན་པོར་གསེགས་པའི་སྤྱབ་གནས་གངས་ཆོ་རིང་། སྤྲོ་  
 གསུམ་གྱི་རྒྱལ་བ་ཀྱན་གྱི་ཡུམ་གཅིག་ཕྱར་ཕྱར་པ་རྗེ་བཙུན་འཕགས་མ་རྩ་རེ་  
 མའི་བཞུགས་ནས་དེ་ཡི་རྒྱལ་པོ་ཅེ་བརྒྱད། གོ་ལའི་ཁྱོན་གྱི་རྒྱ་མཆོ་ཆེན་པོ་བཞི་  
 ཡི་འབྱུང་གནས་ཡན་ལག་བརྒྱད་དང་ལྟན་པའི་མ་ཕམ་གཡུ་ཡི་མཆོ་མོ། གཞན་  
 ཡང་རྒྱ་མེག་མཐོང་བ་རང་གྲོལ། གད་པ་གསེར་གྱི་བྱ་སྤྱིབས། ལྱང་བརྒྱད་  
 དངུལ་གྱི་མཆོ་མོ། ཁྱི་སྟར་ཕྱག་སྤགས་གནས་དེ་དང་བྱིན་ཅན་གྱི་ཕྱག་པ་  
 བབྱང་ལས་འདས་པ། ད་དྲུང་ཡུལ་འདིར་གནའ་བ་དང་དགོ་བ་སྤགས་དེ་  
 སྤགས་སྤྲོ་ཆོགས་འཆོ་མེད་ཞི་བའི་ངང་ནས་བག་ཐེབས་པར་གནས་ཏེ་རང་རང་  
 གི་འཆོ་བར་ཅི་དགར་རྩལ་བ། མཐའ་ཡས་སྤང་བྱང་ཡངས་པོར་སྤྲོ་སྤྲོ་  
 འཛོམས་ཤིང་སྤྲོ་ཆོགས་དེ་སྤན་མང་པོར་གཏེར་རིགས་ཕྱན་ཕྱུམ་ཆོགས་པ། རྩི་  
 པོ་རྗེ་དཔལ་ལྟན་ཨ་ཏི་ཤ་དང་། ལོ་ཆེན་རིན་ཆེན་བཟང་པོ། སྤྲོས་མཆོག་མི་ལ་  
 རས་པ་སྤགས་མཁས་སྤྱབ་དུ་མས་ཞབས་བཅགས་ཏེ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་  
 གནས་མཆོག་འདིར་རྩུ་འཕྱུལ་ཕྱག་དང་། བཤད་སྤྱིང་། འཁོར་ཆགས་དགོན་  
 སྤགས་དེ་བཞིན་གསེགས་པའི་སྤྱ་གསུང་ཕྱགས་རྟེན་བཞུགས་སུ་གསོལ་བའི་  
 གཙུག་ལག་ཁང་དུ་མ་བཞེངས་བསྐྱུན་མཛད་པ་རྣམས་ཀྱི་ནང་ནས། འདིར་རྩི་  
 པོ་དངུལ་སྤྲོ་མཆོད་གསུམ་གྱི་བཞུགས་གནས། སྤྱ་ཕྱིང་ཡུལ་གྱི་གཙུག་ལག་ཁང་  
 གི་ཐོག་མ། འཕགས་པ་སྤྱད་སྤྱུ་ལ་སྤགས་པ་ལས་ལྱང་བརྟན་པའི་རྟེན་ཁྱད་